

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ HƯƠNG TRÀ
TỈNH THỪA THIÊN HUẾ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 12/2019/ HSST
Ngày 21/5/2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ HƯƠNG TRÀ, TỈNH THỪA THIÊN HUẾ

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vũ Văn Minh

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Anh Hiến

Ông Nguyễn Tiến Giang

- ***Thư ký phiên tòa:*** Ông Phan Văn Viện, Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Hương Trà, tỉnh Thừa Thiên Huế.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hương Trà tham gia phiên tòa:*** Ông Phan Anh Tuấn, Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 5 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Hương Trà, tỉnh Thừa Thiên Huế xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 08/2019/TLST-HS ngày 19 tháng 3 năm 2019, đối với bị cáo:

Hồ Phước Ch, sinh ngày 04/12/1979, tại tỉnh Thừa Thiên Huế; Trú tại: Tổ dân phố T, phường H, thị xã H, tỉnh T; nghề nghiệp: Kỹ sư mỏ địa chất; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; trình độ văn hóa: Lớp 12/12; là Đảng viên Đảng cộng sản Việt Nam. Con ông Hồ Phước H (đã chết) và bà Nguyễn Thị G; có vợ là: Nguyễn Thị Đan Th; con: có 02 người con, lớn sinh năm 2008, nhỏ sinh năm 2015; tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt.

- ***Đại diện hợp pháp của người bị hại Trần Thị Ch:*** Bà Nguyễn Thị M, ông Trần Mậu T, ông Trịnh Minh D, chị Trịnh Thị T, chị Trịnh Thị T, anh Trịnh Minh T, anh Trịnh Minh N.

Cùng trú tại: Tổ dân phố G, phường H, thị xã H, tỉnh T.

- ***Đại diện theo ủy quyền của bà*** Bà Nguyễn Thị M, ông Trần Mậu T, ông Trịnh Minh D, chị Trịnh Thị T, chị Trịnh Thị T, anh Trịnh Minh T: Anh Trịnh Minh N. Sinh năm 1986 (con bà Ch) có mặt

- ***Bị đơn dân sự:*** Công ty Cổ phần khai thác đá và xây dựng H

Địa chỉ; Số X đường T, phường T, thị xã H, tỉnh T.

Người đại diện theo pháp luật : Ông Nguyễn V – Giám đốc công ty.
Có mặt.

Người làm chứng:

- + Ông Lê Văn N, sinh năm 1979. Trú tại: Thôn H, xã Q, huyện Q, tỉnh T. Có mặt.
- + Ông Hồ Văn H, sinh năm 1976. Trú tại: Thôn P, xã P, huyện P, tỉnh T. Có mặt.
- + Ông Lê Văn A, sinh năm 1968. Trú tại: Tổ dân phố x, phường H, thị xã H, tỉnh T. Có mặt.
- + Ông Phan Ph, sinh năm 1972. Trú tại: Tổ dân phố T, phường H, thị xã H, tỉnh T. Có mặt.
- + Bà Trịnh Thị M, sinh năm 1962. Trú tại: Tổ dân phố G, phường H, thị xã H, tỉnh T. Vắng mặt.
- + Ông Trần L, sinh năm 1978. Trú tại: Tổ dân phố G, phường H, thị xã H, tỉnh T. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 9 giờ ngày 21/9/2018, thực hiện Kế hoạch nổ mìn khai thác đá và Hộ chiếu nổ mìn đã được giám đốc Công ty cổ phần khai thác đá H phê duyệt, Lê Văn N— chỉ huy nổ mìn, Hồ Phước Ch— giám đốc điều hành mỏ đá Hương Bằng, Hồ Văn H, Phan Ph, Lê Văn A là những thợ mìn, lên vị trí nổ mìn để vận chuyển, nạp thuốc, nạp búa mìn. Đến khoảng 10 giờ 40 phút cùng ngày thì thực hiện xong việc nạp mìn nên Hồ Phước Ch và Phan Ph đi xuống khe nước để ngồi nghỉ. Lúc này anh Lê Văn Nh đi xuống gặp hai người nên anh Nh nói với anh Ph “Đi đuổi ghe, tàu để nổ mìn”. Nói xong, anh Nh đi về văn phòng mỏ và tiến hành đánh kèng báo động công tác chuẩn bị đã xong. Hồ Phước Ch điều khiển xe mô tô đến mỏ công ty Trường Sơn để thông báo sắp nổ mìn, Phan Ph đi xuống thông báo cho các ghe, tàu đang ở dưới sông. Đến khoảng 11 giờ 05 phút, Lê Văn Nh, Hồ Phước Ch, Hồ Văn H, Phan Ph và Lê Văn A có mặt tại văn phòng điều hành mỏ. Lúc này, Lê Văn A bận việc nên Lê Văn Nh với nhiệm vụ chỉ huy nổ mìn nói với Hồ Phước Ch “anh A bận, nhờ Ch tý qua phía Trường Sơn gác giùm”, Ch hiểu đi gác mìn thay Lê Văn A nên Ch nói với Nh “Thì lấy hộ chiếu sửa tên và ký để đi luôn”. Nghe Ch nói vậy, Lê Văn Nh sửa trong hộ chiếu nổ mìn từ Lê Văn A sang Hồ Phước Ch và đưa hộ chiếu để Ch ký vào hộ chiếu nổ mìn làm nhiệm vụ gác mìn thay thế Lê Văn A tại vị trí gác 1, vị trí tiếp giáp giữa Công ty T và Công ty Cổ phần khai thác đá H. Sau đó, Ch điều khiển xe mô tô đến vị trí gác số 1 để gác, khi cách vị trí số 1 khoảng 15 mét thì Ch lấy điện thoại ra xem giờ và biết lúc đó là 11 giờ 14 phút. Lúc này Ch thấy chị Trịnh Thị M điều khiển xe mô tô chở chị Trần Thị Ch và Trần L, đi từ nhà qua vị trí gác số 1 lên khu vực thủy điện Hương Điền thuộc phường Hương Vân, thị xã Hương Trà để hái nấm. Do có quen biết từ trước nên chị M hỏi Ch “Có nổ mìn à”. Ch trả lời “Dạ, qua đi, còn lâu, hồi trưa tê” và vẫy tay cho 03 người đi qua vị trí mình đang đứng. Chị M tiếp tục hỏi Ch “Bữa ni làm ở đây à” thì Ch trả lời “Dạ”. Sau đó 03 người tiếp tục đi thêm một đoạn đường rồi dừng xe và đi vào khu vực rừng tràm để hái nấm (đi vào khu vực sắp nổ mìn).

Khoảng 11 giờ 35 phút cùng ngày, sau khi đi kiểm tra khu vực dưới sông và khu vực khai thác mỏ, Lê Văn Nh về văn phòng mỏ thì Phan Ph điện thoại báo “Trên tui an toàn rồi đó anh Nh nghe, chặn hết rồi”. Nh điện thoại cho Hồ Văn H ở vị trí điểm hoả thì được báo đã an toàn. Đến 11 giờ 40 phút cùng ngày, Nh thấy Ch đang ở vị trí góc số 1 thì hỏi “An toàn chưa” thì Ch trả lời “An toàn” và ra hiệu đã an toàn. Sau khi Ch, Ph, H đã báo hiệu an toàn thì anh Nh đánh keng báo tín hiệu nổ mìn. Khoảng 1 phút sau, Hồ Văn H bấm công tắc nổ mìn. Lúc này chị Ch, chị M, anh L đang đi lên đồi hái nấm nghe tiếng keng báo hiệu và tiếng mìn nổ liền tìm chỗ ẩn nấp, chị Ch chưa nấp kịp thì bị đá lăn trúng người gây thương tích. Đến khoảng 11 giờ 50 phút, việc nổ mìn chấm dứt, chị M cùng mọi người phát hiện chị C bị thương nên đưa đi cấp cứu và điều trị tại bệnh viện TW Huế đến ngày 23/9/2018 thì tử vong.

Ngày 23/9/2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Hương Trà đã ra Quyết định số 162/QĐ trưng cầu Trung tâm pháp y tỉnh Thừa Thiên Huế xác định nguyên nhân chết đối với Trần Thị Ch..

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 237-18/TT ngày 30/9/2018 Trung tâm pháp y tỉnh Thừa Thiên Huế kết luận:

“1. Dấu hiệu chính qua giám định: Đa chấn thương nặng toàn thân gây vỡ nội tạng vùng bụng, vỡ xương chậu, gãy nát xương đùi và xương cẳng chậu do vật nặng tỳ đè.

2. Nguyên nhân chết: Đa chấn thương nặng do tai nạn. Loại trừ mọi nguyên nhân khác”.

Ngày 08 tháng 10 năm 2018, Cơ quan CSĐT- CA thị xã Hương Trà có Công văn số 165/CSĐT đề nghị Sở Tài nguyên và môi trường tỉnh Thừa Thiên Huế xác định vị trí bà Trần Thị Ch bị thương nằm trong hay ngoài khu vực mỏ của Công ty cổ phần khai thác đá xây dựng H, cách vị trí nổ mìn bao nhiêu mét?

Ngày 10 tháng 10 năm 2018 trung tâm kỹ thuật tài nguyên và môi trường Thừa Thiên Huế trả lời với kết quả:

- Từ vị trí nổ mìn đến vị trí nạn nhân: 122,11 mét
- Từ vị trí nổ mìn đến vị trí góc 1: 460,27 mét
- Từ vị trí nổ mìn đến vị trí góc 2: 209,70 mét
- Từ vị trí nổ mìn đến vị trí góc 3 (có hầm bảo vệ che chắn): 118,70 mét
- Từ vị trí nổ mìn đến vị trí chỉ huy nổ mìn: 345,14 mét.
- Từ vị trí góc 1 đến vị trí chỉ huy nổ mìn: 155,43 mét.
- Từ vị trí chỉ huy nổ mìn đến vị trí góc 2: 481,72 mét.
- Từ vị trí nạn nhân đến ranh giới mỏ (theo cạnh của góc M1 đến M2) 88,5m.
- Từ vị trí nổ mìn đến ranh giới mỏ (theo cạnh của góc M1 đến M2): 29,18m.

Kết luận: Vị trí bãi nổ nằm trong khuôn viên đã được cấp phép (có sơ đồ kèm theo).

Vật chứng thu giữ gồm:

- Vật chứng đã trả lại cho chủ sở hữu:

- + 01 thẻ (sổ) kho nguyên liệu năm 2018.
- + 01 sổ theo dõi người ra vào kho chứa VLNCN.
- + 01 Phiếu xuất kho ngày 21/9/2018.
- + 01 giấy yêu cầu vật liệu nổ ngày 21/9/2018.
- Vật chứng còn lưu giữ để trong hồ sơ vụ án:
- + 01 hộ chiếu nổ mìn ngày 21/9/2018.

Về trách nhiệm dân sự: Công ty Cổ phần khai thác đá và xây dựng H và bị cáo Hồ Phước Ch đã thoả thuận bồi thường cho gia đình người bị hại tổng số tiền là 150 triệu đồng. Anh Trịnh Minh N, đại diện theo ủy quyền của gia đình người bị hại đã nhận số tiền trên, không có yêu cầu gì khác và có đơn bãi nại, xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo Ch.

Tại bản cáo trạng số 08/CT-VKS ngày 19/3/2019 Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hương Trà đã truy tố bị cáo Hồ Phước Ch về tội “Vô ý làm chết người do vi phạm quy tắc hành chính” theo khoản 1 Điều 129 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hương Trà đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 129; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự, để tuyên bố bị cáo phạm tội “vô ý làm chết người do vi phạm quy tắc hành chính” và đề nghị xử phạt tù từ 12 đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 đến 30 tháng.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, lời khai của bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Hương Trà, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Hương Trà, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự nên đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa bị cáo Hồ Phước Ch đã khai nhận:

Khoảng 11 giờ 45 phút ngày 21/9/2018, tại khu vực nổ mìn mỏ khai thác đá Hương Bằng thuộc địa bàn phường Hương Vân, thị xã Hương Trà, tỉnh Thừa Thiên Huế. Hồ Phước Ch khi được phân công nhiệm vụ gác mìn thay cho anh Lê Văn A thì Ch đã nhận nhiệm vụ và đã ký vào hộ chiếu nổ mìn sau đó đến vị trí gác. Do quá tự tin là thời gian nổ mìn còn dài nên đã cho bà Trần Thị Ch, bà Trịnh Thị M cùng anh Trần L đi qua vị trí gác mìn do mình đảm nhiệm mà không buộc dừng lại chờ nổ xong và không đuổi người trong khu vực nguy hiểm trước khi nổ mìn theo hộ chiếu nổ mìn quy định và không thực hiện đúng những quy tắc hành chính về an toàn lao động. Hậu quả: Bà Trần Thị Ch đi vào khu vực nổ mìn mỏ khai thác đá, mìn nổ làm đá văng trúng người bà Chính gây tử vong.

[3] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với nội dung bản Cáo trạng, với lời khai của những người tham gia tố tụng khác và phù hợp với các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

[4] Nguyên nhân bà Trần Thị Ch chết là do lỗi vô ý do quá tự tin của bị cáo Hồ Phước Ch, bị cáo đã không thực hiện đúng các quy tắc hành chính về lao động quy chuẩn 02/2008/BCT ban hành theo Quyết định số 51/2008 QĐ-BCT về quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về an toàn trong bảo quản, vận chuyển, sử dụng và tiêu hủy Vật liệu nổ công nghiệp; “Quy trình an toàn khai thác và sản xuất đá” và “Quy trình nổ mìn” của công ty Cổ phần khai thác đá và xây dựng Hương Bằng ban hành ngày 8/8/2016.

Vì vậy, Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận bị cáo đã phạm vào tội “Vô ý làm chết người do vi phạm quy tắc hành chính” theo khoản 1 Điều 129 Bộ luật Hình sự.

[5] Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thấy rằng: Bị cáo không phạm vào tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào. Bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là người phạm tội tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả, người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đại diện hợp pháp của người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[6] Xét tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội của bị cáo thấy rằng: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm trực tiếp đến tính mạng của người khác, do đó cần phải có một mức án tương xứng với tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo.

[7] Xét nhân thân của bị cáo thấy rằng: Bị cáo có nhân thân tốt, ngoài hành vi lần này thì bị cáo chưa bị cơ quan có thẩm quyền nào xử lý về hành vi vi phạm gì. Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, việc làm ổn định. Có mẹ là người có công với cách mạng, được tặng Huân chương kháng chiến chống Mỹ hạng ba. Bị cáo có con trai sinh năm 2008 bị khuyết tật nặng cần có người chăm sóc đặc biệt.

Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nhân thân tốt, xét thấy không cần thiết phải cách ly ra khỏi xã hội. Công ty Cổ phần khai thác đá và xây dựng H cũng cam kết nhận bị cáo làm việc và quản lý, giám sát, giáo dục bị cáo. Xét nên giao bị cáo cho Công ty Cổ phần khai thác đá và xây dựng H quản lý và giáo dục bị cáo cũng đủ tác dụng giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung. Tạo điều kiện cho bị cáo làm việc, trở thành công dân có ích cho xã hội.

[8] Về trách nhiệm dân sự: Không có ai yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xét

[10] Về án phí: Buộc bị cáo Ch phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Áp dụng khoản 1 Điều 129; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự; Tuyên bố bị cáo Hồ Phước Ch phạm tội Vô ý làm chết người do vi phạm quy tắc hành chính;

- Xử phạt bị cáo Hồ Phước Ch 01 (một) năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 (hai) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

2. Giao bị cáo Hồ Phước Ch cho Công ty Cổ phần khai thác đá và xây dựng H, địa chỉ; Số X đường T, phường T, thị xã H, tỉnh T giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với Công ty Cổ phần khai thác đá và xây dựng Hương Bằng trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. Trong trường hợp bị cáo thay đổi thay đổi nơi làm việc thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ Luật hình sự.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Điều 23 Nghị quyết 326 của UBTVQH quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Hồ Phước Ch phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử sơ thẩm công khai báo cho bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại, bị đơn dân sự biết có quyền kháng cáo bản án này trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh TT. Huế;
- VKSND tỉnh TT. Huế;
- Sở Tư pháp TT. Huế;
- VKSND thị xã Hương Trà;
- CA thị xã Hương Trà
- THADS TX. Hương Trà;
- Bị cáo;- Đại diện bị hại;
- Cty CP KTD và XD H;
- Lưu hồ sơ, án văn.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Vũ Văn Minh